

Cirkulär

1890. från Poststyrelsen i Finland. N:o XVII.

30.

Sedan Kejslerliga Senaten uti skrifvelse af den 17 nästvikne April meddelat tillstånd till nya poststationers inrättande, inom Wiborgs län, uti Kivinebb sockens kyrkoby och å eller i närheten af Imatra hotell invid vattenfallet af samma namn, så komma dessa **poststationer** att under namn af **Kivennapa** och **Imatra** öppnas den 1 nästinstundande Juni. Kivennapa poststation skall närmast underlyda postexpeditionen i Raivola, Imatra poststation deremot postexpeditionen i Jääskis.

Post till de nya postanstalterna kommer att befordras på följande sätt: till Kivennapa tre gånger i veckan ifrån Raivola postexpedition, enligt N:o 184 i närslutne bihang, samt

till Imatra två gånger i veckan ifrån postexpeditionen i Jääskis i enlighet med N:o 84:a i bihanget, hvarjemte under seglationstiden enkla bref och tidningar dagligen kunna afsändas via Willmanstrand.

Ifrån förenämnde tid, den 1 Juni, indrages den nu emellan Jaala och Kausala postexpeditioner enligt N:o 168 i gällande postgångstidtabell gående veckoposten och befordras i stället post två gånger i veckan fram och åter emellan Jaala och Selänpää postexpeditioner, på sätt N:o 168 i bihanget utvisar, hvarjemte N:o 12:a i postgångstidtabellen, upptagande postbefordran emellan Karijoki poststation och Lappfjärd gästgifveri, undergår sådan förändring af bihanget synes.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 27 Maj 1890.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Med Kejslerliga Senatens den 17 nästvikne April dertill lemnade bifall komma, i likhet med hvad sistlidet år ägde rum, temporära poststationer jemväl innevarande år, från den 1 Juni till den 16 September, att vara i verksamhet i **Raivola** by uti Kivinebb socken, å **Wammelsuu** gästgifveri och å **Halila** sanatorium i Nykyrka socken, invid kyrkan och artillerilägrret i **Kaukjärvi** by af Kuolemajärvi socken samt uti **Hiekka** (Monrepos) förstad till Wiborg, alla inom Wiborgs län. Postförbindelsen med dessa postationer och deras subordination under andra postanstalter äfvensom postbefordringen emellan Kuolemajärvi och Uusikirkko postanstalter kommer att i öfrigt bli oförändradt densamma som under nästförlidet år, på sätt mitt den 29 Maj 1889 utfärdade cirkulär N:o XX (27) utvisar, förutom att Kuolemajärvi-Uusikirkko posten befordras icke om söndag.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 27 Maj 1890.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Kiertokirje

1890. Suomen Postihallitukselta. N:o XVII.

30.

Sittenkun Keisarillinen Senaatti kirjoituksessaan 17 p:nä viimekulunutta Huhtikuuta on antanut luvan uusien postiasemien perustamiseen Wiipurin läänissä, Kivennavan pitäjään kirkonkylään sekä Imatran hotelliin tahi sen lähelle saman nimisen vesiputouksen luo, niin avataan nämä **postiasemat** ensimmäisenä päivänä tulevaa Kesäkuuta nimellä **Kivennapa** ja **Imatra**. Kivennavan postiasema kuuluu lähinnä Raivolan postitoimituksen alle, Imatran asema sitävastoin Jääsken postitoimituksen alle.

Posti näihin uusiin postitoimistoihin kuljetetaan seuraavalla tavalla:

Kivennavalle kolme kertaa viikossa Raivolan postitoimituksesta, myötäliitettyssä liitteessä olevan N:o 184 mukaan, sekä

Imatralle kaksi kertaa viikossa Jääsken postitoimituksesta yhteydessä liitteessä olevan N:o 84:a kanssa, jonka ohessa purjehduskaudella yksinkertaisia kirjeitä kuin myöskin sanomalehtia voidaan päivittäin lähettää Lappeenrannan kautta.

Edellämäinitusta ajasta, 1 p:tä Kesäkuuta, lakkautetaan Jaalan ja Kausalan postitoimituksien välillä voimassa olevassa postinkulkuakataulussa olevan N:o 168 mukaan nykyjään kulkeva viikkoposti ja sen siaan kuljetetaan postia kaksi kertaa viikossa edes ja takaisin Jaalan ja Selänpään postitoimituksien välillä, tavalla kuin liitteessä oleva N:o 168 näyttää, jonka ohessa postinkulkuakataulussa oleva N:o 12:a, joka osottaa postinkuljetuksen Karijoen postiaseman ja Lapväärtin kestikievarin välillä, muuttuu siten, kuten liitteestä näkyy.

Helsingissä, Postihallituksessa 27 p:nä Toukokuuta 1890.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Keisarillisen Senaatin 17 p:nä viimekulunutta Huhtikuuta antaman suostumuksen mukaan, tulevat väliaikaiset postiasemat myös tänä vuonna 1 p:stä Kesäkuuta 16 p:ään Syyskuuta samaten kuin viime vuonnakin, olemaan toiminnassa **Raivolan** kylässä Kivennavan pitäjässä, **Wammelsuun** kestiekivarissa sekä **Halilan** parannuslaitoksessa Uudenkirkon pitäjässä, kirkon sekä tykkiväestön leirin luona **Kaukjärven** kylässä Kuolemajärven pitäjätä, sekä Wiipurin esikaupungissa **Hiekassa** (Monrepossa), kaikki Wiipurin läänissä. Postiyhdistys näiden postiasemien kanssa sekä niiden alistus toisien postitoimitusten alle kuin myös postinkuljetus Kuolemajärven ja Uudenkirkon postitoimitusten välillä, tulee muuten olemaan muuttumattomasti sama, kuin viimekuluneellakin vuodella, kuten 29 p:nä Toukokuuta 1889 valmistamani kierto- kirje N:o XX (27) osoittaa, paitsi että Kuolemajärven-Uudenkirkon postia ei kuljeteta sunnuntaisin.

Helsingissä, Postihallituksessa 27 p:nä Toukokuuta 1890.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Suomennoksen oikeaksi todistaa:

G. F. Wirpi.